



## LỜI HỨA BẢO VỆ      LỜI THỀ CHỮA LÀNH

### GHI TRONG BẢN TIN: TẠO MỘT MÔI TRƯỜNG BẢO VỆ THÁNG NGĂN NGỪA CÁC LẠM DỤNG THÁNG 4 NĂM 2018

Quý vị có biết.....

#### **Ngày 31 tháng 1 và 1 tháng 4 (Chúa nhật Phục Sinh)**

Giáo phận Orange vẫn tiếp tục giúp những người đã trải qua tình trạng bị lạm dụng và gia đình họ. Khi chúng ta bước vào tháng 4 là tháng Ngăn Ngừa các Lạm Dụng nơi Trẻ em, Giáo phận muốn xác nhận lại một lần nữa là Giáo phận muốn cam kết giúp đỡ các nạn nhân và gia đình họ được chữa lành và tìm thấy bình an. Nếu quý vị hay người nào quý vị biết đã là nạn nhân của sự lạm dụng tình dục trong Giáo phận do một nhân viên, một người tình nguyện, hay một giáo sĩ, xin vui lòng gọi cho Văn phòng Đặc trách Giúp Đỡ của Giáo phận ở số (800) 364-3064 để được giúp đỡ và hướng dẫn.

[www.rcbo.org/group/child-and-youth-protection/](http://www.rcbo.org/group/child-and-youth-protection/)

#### **Ngày 7-8 tháng 4**

Giáo phận Orange đã có Quy tắc Ứng Xử cho tất cả những người làm việc với trẻ em, kể cả những nhân viên tình nguyện. Việc đọc lại và tuân theo những quy tắc Ứng xử sẽ tạo được một môi trường bảo vệ và gia tăng an toàn cho các trẻ em.

[www.rcbo.org/group/child-and-youth-protection/](http://www.rcbo.org/group/child-and-youth-protection/)

#### **Ngày 14-15 tháng 4**

Cách tốt nhất để bảo vệ các trẻ em và bảo vệ Giáo Hội là những người trưởng thành nhận ra các thái độ nguy hiểm và báo cho cấp trên của mình. Điều này giúp tạo được một môi trường bảo vệ. Hãy ghi tên tham dự một buổi huấn luyện về an toàn môi trường mặc dầu mình không bắt buộc phải tham dự.

[www.rcbo.org/group/child-and-youth-protection/](http://www.rcbo.org/group/child-and-youth-protection/)

#### **Ngày 21-22 tháng 4**

Giáo phận Orange đã có những đường lối và nguyên tắc để tạo một môi trường an toàn và bảo vệ trẻ em. Những đường lối và nguyên tắc này gồm cả việc huấn luyện và hướng dẫn hàng năm cho các trẻ em và người trẻ, việc lấy dấu tay và sưu tra lý lịch của những người lớn làm việc với trẻ em và người trẻ cũng như việc huấn luyện bắt buộc về Lạm Dụng Trẻ em cho những người lớn. Hãy đọc các tài liệu về đường lối của Giáo phận và tìm hiểu cách thức tạo được một môi trường an toàn.

[www.rcbo.org/group/child-and-youth-protection/](http://www.rcbo.org/group/child-and-youth-protection/)

#### **Ngày 28-29 tháng 4**

Những người trưởng thành hiểu biết và quan tâm đến việc bảo vệ trẻ em có thể giúp bảo vệ Giáo Hội để cho các trẻ em và những người trẻ có thể vui chơi, học hỏi, và tham dự các lễ nghi thờ phượng mà không sợ bị lạm dụng. Hãy tìm hiểu về việc báo cáo các trường hợp lạm dụng trẻ em.

[www.rcbo.org/group/child-and-youth-protection/](http://www.rcbo.org/group/child-and-youth-protection/)